



Yaoundé le 31 décembre 2010

Vœux de fin d'année 2010 de Vincent-Sosthène FOUDA-ESSOMBA candidat de Cameroun Generation 2011, au peuple camerounais

Chers compatriotes, mesdames, messieurs, camerounaises camerounais des villes et des villages, camerounaises et camerounais de l'intérieur du pays comme de la diaspora, nous y sommes!

Voici, 2011 qui nous ouvre les bras. Permettez-moi au moment de partager avec vous, le bonheur de la naissance de cette nouvelle année, au moment où mon épouse, nos enfants et moi-même vous présentons nos vœux les meilleurs, de faire mienne ces paroles de Cervantes : "soyez bref, car les discours qui n'en finissent pas ne plaisent pas."

Ensemble, plaçons cette année 2011 sous le signe de la reprise en main de notre destin collectif. Oui que 2011 voie la réalisation de nos vœux collectifs et la concrétisation de nos projets communs.

Il y a 7 ans, certains parlaient de 2011 comme d'un futur à la fois lointain et incertain ; Aujourd'hui nous y sommes ! Ensemble, osons pour l'avenir de notre pays, portons l'audace de construire un pays fort qui représente les aspirations, les rêves et les espoirs de tous et de chacun de ses enfants.

The presidential election is on everyone's mind and, first of all, I wish a breakup transition, the audacity to adapt to today's world in which our country must every day take its place. Finally, I wish our country have the ability to modernize its institutions and the men who represent and embody them.

Oui 2011 est pour nous, l'année de tous les défis, défis qui nous sont lancés

par notre propre histoire et par nos filles et fils. Nous devons nous employer à les relever dans le respect d'une ligne de conduite juste et audacieuse. Oui l'audace, c'est celle dont nous devons aujourd'hui faire preuve, parce qu'il n'y a de limites que celles que nous nous imposons, celles que nous imposent parfois, la force de l'habitude ou la peur de la nouveauté. C'est cette peur, cet immobilisme qui nous ont tenus prisonniers ces 30 dernières années. C'est le moment de nous en libérer !

Chers compatriotes, camerounaises, camerounais, la crise financière a occupé tous les esprits tout au long de l'année qui s'achève et les propositions pour «booster» notre économie ont été insignifiantes, voire inexistantes.

Cameroun Generation 2011 a sans cesse fait des propositions innovantes, sans concessions en gardant le cap pour sensibiliser à la fois les pouvoirs publics et les populations comme cela se doit d'être fait dans un pays comme le nôtre.

Oui, notre vocation est d'agir pour placer l'homme au cœur de notre action politique. Il ne sert à rien de vouloir devenir un pays émergent si nous n'ajustons pas les conditions socio-économiques et politiques encore trop inégales dans notre pays.

Sur le plan social, les richesses dont regorge notre pays, celles que créent le génie de notre peuple ne bénéficient malheureusement toujours pas à tous.

Plusieurs me diront que c'est un discours que tout le monde tient en cette année électorale. Je constate simplement que quels que soient les efforts des uns et des autres, nous n'avons pas réussi à guérir le mal - de la fuite des capitaux, de la montée du chômage de nos jeunes diplômés, les routes tuent encore plus dans les quelques zones où elles existent, le choléra a refait surface et même en le dissimulant sous les lits ou sous un manteau, les morts se comptent par centaines.

Le moment est donc venu de nous interroger sur les moyens que nous utilisons pour faire triompher l'intérêt général au détriment de l'individualisme, la solidarité responsable sur l'esprit de clan et des corporatismes, le sens national sur l'enfermement ethnique et tribal. Libérons notre peuple, soyons responsables et dotons notre pays d'institutions démocratiques initiatrices de progrès.

A ceux et celles qui ne pensent qu'à tout prendre dans un esprit de libéralisme communautaire, nous disons avec Jean Gino que "La richesse de l'homme est dans son cœur. C'est dans son cœur qu'il est le roi du monde. Vivre n'exige pas la possession de tant de choses."

So, Cameroon Generation 2011 offers a political, social and economical proposal ; Cameroon Generation 2011 wants to fight with you and for you against all forms of injustice set up as a way of being and governance by the outgoing regime.

Chers compatriotes, 2011, en ouvrant l'alternance au sommet de l'Etat, ne marque pas seulement pour nous la volonté de gouverner autrement. C'est aussi un appel que nous adressons à tout un chacun pour nous dresser et mettre en place les mécanismes de vigilance qui doivent nous conduire vers une vraie démocratie. Nous sommes déterminés à emprunter cette route, aussi sinueuse soit-elle. Nous savons que les camerounaises et les camerounais savent taire leurs dissensions pour montrer ce qu'ils valent en Afrique. Ainsi, en dépit de l'état du pays et des difficultés actuelles, je crois encore en notre prodigieux destin.

Our line of conduct will remain constant all the new year round, a year of active solidarity and sustainable development. Yes, to serve our country will not mean putting ourselves at the service of corporatism or lobbies, but serving the women and men of our country.

Chers compatriotes, mesdames, messieurs, Camerounais du triangle national et de l'extérieur du pays, nos vœux pour vous, pour vos familles, pour le Cameroun, c'est notre façon à mon épouse, nos enfants et moi, de vous dire ce que je souhaite pour notre pays, dans votre vie de tous les jours. Nous vous souhaitons santé, joie d'aimer et d'être aimé, prospérité et paix.

A toutes et à tous bonne et heureuse année ! / Happy new Year to each one of you !

Vive le Cameroun debout et fier pour toujours. / Long live to a standing and proud Cameroon.

